



Phiaj Xwm Kev Npaj Ntsig Txog Tshuaj Txhaj Tiv Thaiv Kab Mob Ua Ntu Zus Rau Zeeg Sij Hawm 1a ntawm Xeev Oregon: Cov Nqe Lus Uas Nquag Nug

Kho Dua Tshiab Lub Ib Hlis Ntuj 7, 2021

Cov Chaw Muab Kev Pab Cuam

- Phiaj Xwm Kev Npaj Ntsig Txog Tshuaj Txhaj Tiv Thaiv Kab Mob Ua Ntu Zus Rau Zeeg Sij Hawm 1a ntawm Xeev Oregon: sharedsystems.dhsoha.state.or.us/DHSForms/Served/lh3527.pdf
- Daim nab cos qhia xwm txog Cov Tswv Yim Kev Txhaj Tshuaj Tiv Thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) ntawm Xeev Oregon: bit.ly/ORCovidVaccinationTrends
- Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) lub vas sab (website) hais txog tshuaj txhaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19): covidvaccine.oregon.gov
Lus Xab Pees Niv: vacunacovid.oregon.gov

Txhua Yam (Thuaj Pais)

Q1: Kuv muaj peev xwm tshawb nrhiav tau lus qhia paub ntau ntxiv txog ntawm cov tshuaj txhaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) nyob rau qhov twg?

A1: Muaj peev xwm tshawb nrhiav cov lus qhia paub txog ntawm kev nyab xeeb, qhov ncu ua ntu zus, kev sau npe rau ntawm tus kws muab kev saib xyuas kho mob rau kev tuav tswj cov tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob thiab ntau yam ntxiv tau nyob rau ntawm Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) lub vas sab (website) hais txog tshuaj

txhaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) ntawm <https://covidvaccine.oregon.gov/>.

Q2: Puas yuav tsum tau txhaj tshuaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) rau cov me nyuam yaus?

A2: Nyob rau lub sij hawm nod, tseem tsis tau pub txhaj. Nyob rau lub sij hawm tam sim Cov Feem Saib Xyuas Kev Tso Cai Siv Tau Rau Thaum Muaj Xwm Txheej Kub Ntxhov Ceev (Emergency Use Authorizations, EUAs) uas tuaj ntawm Lub Chaw Tswj Xyuas Khoom Noj thiab Tshuaj (Food and Drug Administration, FDA) tsis tso cai rau txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob (Pfizer) thiab tshuaj tiv thaiv kab mob (Moderna) rau cov me nyuam yaus uas hnuv nyoog qis dua 16 xyoo los sis qis dua 18 xyoo. Nyob rau lub neej yav pem suab, tej zaum cov tshuaj txhaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) kuj yuav txais kev pom zoo siv tau rau cov me nyuam yaus uas tseem yau.

Q3: Kuv yuav kuaj xyuas kom paub txog lub sij hawm thiab qhov chaw twg uas kuv muaj peev xwm mus txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob tau li cas?

A3: Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority) tab tom ua hauj lwm nrog Cov Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Rau Pej Xeev Hauv Lub Zej Zos (Local Public Health Authorities, LPHAs), cov tsev kho mob thiab lwm cov neeg koom tes hauv lub zej zos txog ntawm kev tsim sau cov phiaj xwm kev npaj ntsig txog kev ua hauj lwm txhawm rau xyuas kom paub tseeb tias tag nrho txhua cov tib neeg uas raug xam nrog rau hauv Zeeg Sij Hawm 1a thiab hauv cov zeeg sij hawm rau lub neej yav pem suab lawv paub txog qhov chaw twg thiab lub sij hawm uas lawv muaj peev xwm mus txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob tau. Thaum twg yog cov phiaj xwm kev npaj no raug tsim sau tiav tag lawm, mam li muab nthuav qhia rau zej tsoom sawv daws. Kev tswj xyuas kev txhaj tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob thum xub thawj nod yog txhaj rau cov pab pawg tshwj xeeb raws li tau teev tseg nyob rau hauv [Phiaj Xwm Kev Npaj Ntsig Txog Tshuaj Txhaj Tiv Thaiv Kab Mob Ua Ntu Zus Rau Zeeg Sij Hawm 1a](#) thiab cov tsev kho mob, cov chaw muab kev pab cuam fab kev kuaj mob rau thaum muaj xwm txheej mob hnyav (emergency medical services, EMS), Cov Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Rau Pej Xeev Hauv Lub Zej Zos (Local Public Health Authorities, LPHAs), cov chaw saib xyuas tu neeg mob uas muaj kev paub zoo thiab lwm cov khub koom lag luam uas muab kev pab cuam rau cov pej xeev neeg uas pw rau Pab Pawg 1 yog cov uas yuav ua tes hauj lwm kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob nod rau sawv daws. Yog hais tias xav tau cov lus qhia ntau ntxiv, thov tiv tauj rau lub chaw lis hauj lwm Txog Kev Tso Phiaj Xwm Kev Npaj Tshuaj Txhaj Tiv Thaiv Kab Mob ntawm Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) los ntawm kev sau email mus rau COVID19.Vaccine@dhsosha.state.or.us.

Q4: Kuv puas muaj peev xwm mus txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob nyob rau ib cheeb tsam ze rau ntawm kuv cheeb tsam zej zos tau?

A4: Tau. Tseem tab tom tsim sau cov phiaj xwm kev npaj txhawm rau xyuas kom paub tseeb tias muaj kev tswj xyuas kev txhaj tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob nyob thoob plaws lub xeev.

Q5: Puas yuav tsum muaj phiaj xwm kev npaj los ntawm Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) raws li txog cai mas thiaj li tau txais kev ua cov kev txhaj tshuaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19)?

A5: Tsis tas yuav tsum muaj cov phiaj xwm kev npaj rau Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) es thiaj mam li tau txais kev txhaj tshuaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19), tab sis Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) qhia yam tawv qhawv tias yuav tsum tau muab kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob rau kev nyab xeeb thiab kev noj qab haus huv rau tag nrho cheeb tsam zej zos.

Q6: Kuv puas muaj peev xwm hais kom kuv tus neeg ua hauj lwm kos npe rau ib daim ntawv muab kev zam txog kev lav txim ua ntej lawv yuav tau txais ib qhov tshuaj txhaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19)?

A6: Cov koom haum yuav tsum tau tiv tauj rau lawv tus kws pab sab laj txog fab kev cai lij choj yog hais tias lawv muaj cov npe lus nug hais txog kev lav txim thiab kev tswj xyuas kev txhaj tshuaj txhaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19). Muaj tsoom fwm tsab kev cai lij choj hu ua Tsab Cai Tswj Xyuas Kev Npaj Txhij Ntawm Zej Tsoom Sawv Daws thaib Kev Npaj Rau Thaum Muaj Xwm Txheej Kub Ntxhov Ceev (Public Readiness and Emergency Preparedness, PREP) uas hais txog cov lus thov yuav cai txog ntawm kev plawv (ploj) uas cuam tshuam txog rau cov kev ntsuas (maj tab kas) hais daws teeb meem ntsig txog lub zog tiv thaiv kab mob hauv nrog cev, xws li cov tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob. Rau lus qhia ua kev kawm paub ntau ntiv, thov mus saib tau rau ntawm <https://www.phe.gov/Preparedness/legal/prepact/Pages/default.aspx>.

Q7: Yog hais tias kuv xav yog ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob uas txhaj tshuaj txhaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19), kuv yuav ua li cas?

A7: Kev sau npe koom zeeg sij hawm ntawm cov kws muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv uas xav tswj xyuas tshuaj txhaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) tau pib rau cov hom kws muab kev saib xyuas kho mob nyob rau nram qab no: cov tsev kho mob, Cov Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Rau Pej Xeev Hauv Lub Zej Zos (Local Public Health Authorities, LPHAs) thiab Cov Chaw Saib Xyuas Hom Haiv Neeg (Tribes) uas tau txais kev lees paub los ntawm Tsoom Fwm uas tsis tau sau npe nrog rau tsoom fwm lub chaw ua hauj lwm txhawm rau kom tau txais tshuaj txhaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19). Nplooj [vas sab hais txog Cov Chaw Muab Kev Pab Cuam Txog Kev Saib Xyuas Kho Mob Rau Fab Kev Noj Qab Haus Huv Rau Tus Khub Uas Ntsig Txog Tus Kab Mob Khaus Viv-19 \(COVID-19\)](#) muaj lus qhia paub txog kev sau npe nrog qhov Txheej Txheem Kev Txhaj Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob (Immunization Program). Nias rau ntawm lub npov “Kev Tso Phiaj Xwm Kev Npaj Ntsig Txog Kev Txhaj Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob (Vaccine Planning)” uas nyob rau hauv qab txoj kab tsos txiv kab ntawv txhawm rau kom paub txog cov ntsiab lus meej tseeb ntau ntiv.

Q8: Cov kws muab kev pab cuam kho mob uas tuav tswj cov tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob puas yuav tsum tau xyuas qhov tseeb tias ib tus tib neeg pw rau hauv pab pawg uas muaj cai tsim nyog tau txais kev txhaj tshuaj nyob rau hauv Zeeg Sij Hawm 1 tam sim no los sis cov zeeg sij hawm rau lub neej yav pem suab ua ntej lawv yuav muaj peev xwm tau txais kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob?

A8: Cov kws muab kev pab cuam kho mob yam tsawg lawv yuav tsum tau xyuas tim khawv tseeb txog ntawm ib tus tib neeg tus kheej tias lawv pw rau hauv Zeeg Sij Hawm 1a, los sis yog hais tias cov kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob ntawd txhaj nyob rau lwm cov zeeg sij hawm, kom paub tseeb tias lawv nyob rau hauv zeeg sij hawm ntawd. Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority) yeej tsis hais kom yuav tsum ua kev kuaj xyuas txog qhov tseeb, yeej tsis tau tsim tsa cov qauv cai rau kev kuaj xyuas txog qhov tseeb, thiab yeej tsis muaj cov phiaj xwm kev npaj txhawm rau thov kom cov kws muab kev pab cuam kho mob uas muab kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob yuav tsum muab cov ntaub ntawv qhia txog kev kuaj xyuas txog qhov tseeb rau lawv. Tej zaum cov kws muab kev pab cuam kho mob uas muab tshuaj tiv thaiv kab mob yuav muaj xam nrog rau cov lus nug ntsig txog kev ua pov thawj rau tus kheej nyob rau hauv lawv cov qauv ua txheej txheem ntsig txog kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob nyob rau ntawm lawv qhov kev txiav txim siab.

Cov pab pawg ntawm qhov twg yog qhov tseem ceeb dua uas pw rau Zeeg Sij Hawm 1a

Q1: Kuv yuav tau txais lus qhia paub txog ntawm qhov xeev Oregon yuav muab cov tshuaj txhaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) txhaj rau cov neeg twg ua ntej nyob rau hauv Zeeg Sij Hawm 1a hauv xeev Oregon nyob rau qhov twg?

A1: Phiaj Xwm Kev Npaj Ntsig Txog Tshuaj Txhaj Tiv Thaiv Kab Mob Ua Ntu Zus Rau Zeeg Sij Hawm 1a ntawm Xeev Oregon muaj cov ntsiab lus meej tseeb hais txog ntawm cov pab pawg uas muaj cai tau txais cov kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob nyob rau hauv Zeeg Sij Hawm 1a. Rau kev paub ntau ntxiv, mus saib tau rau ntawm <https://covidvaccine.oregon.gov/>.

Q2: Yuav ua li cas yog hais tias kuv tsis raug suav xam nrog rau hauv Zeeg Sij Hawm 1a ntawm qhov phiaj xwm kev npaj ntsig txog kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob nod?

A2: Xeev Oregon tau teeb tsa ib [Pab Pawg Neeg Dhia Hauj Lwm Ntsig Txog Feem Kev Tawm Tswv Yim Txog Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob \(Vaccine Advisory Committee, VAC\) Uas Siv Rau Tus Kab Mob Khaus Viv-19 \(COVID-19\)](#) uas muaj cov neeg sawv cev hauv cheeb tsam zej zos uas yuav ua hauj lwm nrog Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority) txog qhov hais tias seb yuav tsum tau txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob rau cov neeg twg ua ntej rau cov zeeg sij hawm rau lub neej yav pem suab ntawm kev faib tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob. Yuav tsum caum qab kom thiaj li paub txog cov lus qhia ua kev kawm paub ntau ntxiv.

Q3: Yog kuv xav hais tias kuv nyob rau hauv Zeeg Sij Hawm 1a tab sis ho tsis paub tseeb ne yuav ua li cas?

A3: Thov tiv tauj rau koj tus tswv num txog rau cov lus qhia hais txog ntawm qhov seb koj nyob rau hauv Zeeg Sij Hawm 1a los tsis yog los sis tiv tauj rau Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority) ntawm COVID19.Vaccine@dhsosha.state.or.us.

Q4: Puas yog ib lub tsev kho mob twg yuav tsum tau txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob rau cov neeg ua hauj lwm uas tsis nyob rau hauv tsev kho mob?

A4: Cov tsev kho mob tsis tas yuav tsum tau txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob rau cov neeg ua hauj lwm uas tsis nyob rau hauv tsev kho mob, xws li cov kws txawj ua hauj lwm ntsig txog kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv uas muaj ntaub ntawv pov thawj hais txog kev peev xwm los sis tus neeg ua hauj lwm ntawm lub chaw muab kev pab cuam fab kev kuaj mob rau thaum muaj xwm txheej mob hnyav (emergency medical service, EMS). Li cas los xij, tej zaum cov tsev kho mob kuj yuav xaiv ua tau li ntawd thiab peb txhawb siab yam muaj zog heev rau cov kev koom tes txog ntawm kev dhia hauj lwm nrog Cov Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Rau Pej Xeev Hauv Lub Zej Zos (Local Public Health Authorities, LPHAs) rau tej yam zoo li ntawd.

Q5: Cov Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Rau Pej Xeev Hauv Lub Zej Zos (Local Public Health Authorities, LPHAs) puav yuav muaj feem xyuam txog rau kev muab kev yooj yim kom muaj kev nkag cuag tau rau cov tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob nyob rau Zeeg Sij Hawm 1a?

A5: Yuav tau muaj, Cov Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Rau Pej Xeev Hauv Lub Zej Zos (Local Public Health Authorities, LPHAs) yuav lis ib lub luag hauj lwm tseem ceeb txog rau kev xyuas kom paub tseeb tias cov tib neeg uas nyob rau hauv Zeeg Sij Hawm 1a ntawd tau txais kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob raws li xeev Oregon qhov phiaj xwm kev npaj ua ntu zus thiab lawv cov phiaj xwm kev npaj hauv cheeb tsam zej zos ntiag tug. Tsis tas li ntawd Cov Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Rau Pej Xeev Hauv Lub Zej Zos (Local Public Health Authorities, LPHAs) los kuj tseem yuav tau txais lawv cov tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob uas tshwj tseg rau lawv tus kheej tib si.

Q6: Chaw nyob rau kev kho kev noj qab haus huv ntawm lub hlwb, chaw nyob siv rau kev kho cov teeb meem kev tsis mee pem vim los ntawm kev siv tshuaj yeeb dej cawv, chaw tu kho kom ib ce yuag huv si thiab chaw nyob rau cov me nyuam yaus puas raug suav xam nrog rau hauv cov txheej txheem pab cuam ntsig txog chaw nyob rau kev kho kev noj qab haus huv ntawm lub hlwb ntawm Zeeg Sij Hawm 1a?

A6: Raug, cov chaw thiab cov txheej txheem pab cuam no raug suav xam nrog rau hauv Zeeg Sij Hawm 1a, Pab Pawg 2. Qhov no xam nrog rau tag nrho cov pej xeev uas muaj hnuv nyooq tsim nyog tau txais cov tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob raws li Lub Chaw Tswj Xyuas Khoom Noj thiab Tshuaj (Food and Drug Administration, FDA), ua ke nrog rau tag nrho tus neeg ua hauj lwm ntsig txog kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv uas txais kev them nyiaj thiab

tsis tau txais kev them nyiaj los sis tus neeg ua hauj lwm ntsig txog kev saib xyuas kho mob ncaj qha uas muab kev pab cuam rau cov chaw kho mob nyob rau hauv cov cheeb tsam no.

Q7: Cov kws kho hniav (dentists) puas raug suav xam nrog rau hauv Pab Pawg 1 ntawm Zeeg Sij Hawm 1a?

A7: Cov kws kho hniav (dentists) uas ua hauj lwm hauv cov tsev kho mob los sis cov chaw teeb tsim rau kev saib xyuas (tu) mob thaum muaj xwm txheej kub ntxhov ceev yuav raug suav xam nrog rau hauv Pab Pawg 1 ntawm Zeeg Sij Hawm 1a, tab sis cov kws kho hniav (dentists) uas ua hauj lwm hauv ib lub chaw ua hauj lwm ntsig txog kev kho hniav yuav tsis raug suav xam nrog rau, tab txawm hais tias yuav yog lawv tab tom ua cov txheej txheem kho mob thaum muaj xwm txheej kub ntxhov ceev los xij. Cov kws kho hniav (dentists) hauv cov chaw ua hauj lwm ntsig txog kev kho hniavraug suav xam nrog rau hauv Pab Pawg 4 ntawm Zeeg Sij Hawm 1a.

Q8: Cov neeg ua hauj lwm uas ua hauj lwm hauv cov tsev ceev me nyuam yaus hauv lub zos puas raug suav xam nrog rau hauv Zeeg Sij Hawm 1a?

A8: Raug, tus neeg ua hauj lwm uas muab kev pab cuam rau hauv cov tsev ceev me nyuam yaus hauv lub zos raug suav xam nrog rau hauv Zeeg Sij Hawm 1a, Pab Pawg 2.

Q9: Cov neeg ua hauj lwm uas ua hauj lwm nyob rau hauv Xeev Oregon Lub Thawj Fab Saib Xyuas Hauj Lwm Txog Cov Kev Pab Cuam Rau Tib Neeg (Oregon Department of Human Services, ODHS) cov tsev ua hauj lwm ntawm pab pawg saib xyuas kev pab nyiaj rau me nyuam yaus puas raug sau xam nrog rau hauv Zeeg Sij Hawm 1a?

A9: Raug, tus neeg ua hauj lwm uas ua hauj lwm nyob rau hauv Xeev Oregon Lub Thawj Fab Saib Xyuas Hauj Lwm Txog Cov Kev Pab Cuam Rau Tib Neeg (Oregon Department of Human Services, ODHS) cov tsev ua hauj lwm ntawm pab pawg saib xyuas kev pab nyiaj rau me nyuam yaus raug suav xam nrog rau hauv Zeeg Sij Hawm 1a, Pab Pawg 2 vim hais tias lawv raug txiav txim tias yog ib hom ntawm lub chaw teeb tsim rau kev saib xyuas (tu) mob uas muaj kev sib sau koom txoos ua ke.

Q10: Cov niam qhuav txiv qhuav uas saib xyuas me nyuam yaus uas nyob rau qab kev tswj hwm ntawm lub xeev hauv lawv cov vaj tsev puas raug suav xam nrog rau hauv Zeeg Sij Hawm 1a?

A10: Nyob ntawm seb nws hais li cas. Feem ntau, cov chaw uas tsis muaj kev sib koom txoos xws li cov tsev zov me nyuam ntiag tug yuav tsis raug xam nrog rau hauv Zeeg Sij Hawm 1a. Li cas los xij, cov niam qhuav txiv qhuav uas saib xyuas ib tus me nyuam yaus uas raug kev kuaj mob yooj yim yuav raug suav xam nrog rau hauv Zeeg Sij Hawm 1a, Pab Pawg 3.

Q11: Cov neeg mob ntawm cov tsev kho mob ntsig txog kev puas siab puas ntsws, xws li Xeev Oregon Lub Tsev Kho Mob thiab Lub Tsev Kho Mob Cedar

Hills, puas raug suav xam nrog rau hauv Zeeg Sij Hawm 1a? Yog hais tias raug, nyob rau hauv pab pawg twg?

A11: Raug, cov neeg mob ntawm cov tsev kho mob ntsig txog kev puas siab puas ntsws raug suav xam nrog rau hauv Zeeg Sij Hawm 1a. Cov neeg mob uas nyob rau ntawm ib lub tsev kho mob ntsig txog kev puas siab puas ntsws uas muaj kev pov thaiv zoo yuav tsum tau txais kev saib xyuas kho mob kom zoo tib yam nkaus li cov pej xeem uas nyob rau hauv cov chaw uas txawj saib xyuas tu neeg mob thiab cov chaw saib xyuas (tu) mob kom rov nco qab txog ub no vim hais tias lawv cov txuam thawj kev pheej hmoo thiab qhov ntev ntawm kev nyob zoo tib yam nkaus, thiab yog li ntawd, lawv thiaj li raug suav xam nrog rau hauv Zeeg Sij Hawm 1a, Pab Pawg 1.

Zeeg Sij Hawm 1b

Q1: Cov neeg ua hauj lwm uas raug suav xam nrog rau hauv Zeeg Sij Hawm 1b yog cov neeg twg?

A1: Pab [Pawg Neeg Dhia Hauj Lwm Ntsig Txog Feem Kev Tawm Tswv Yim Txog Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob \(Vaccine Advisory Committee, VAC\)](#) yuav ua hauj lwm nrog Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority) txhawm rau sib koom tes tsim sau ib qho phiaj xwm kev npaj ua ntu zus rau cov neeg uas raug suav xam nrog rau hauv Zeeg Sij Hawm 1b raws li cov ntsiab lus ntawm txoj cai ntsig txog kev ua kom ncaj nruab nrab ua tau txais kev txheeb xyuas meej tseg. Rau kev paub ntau ntxiv txog Pab Pawg Neeg Dhia Hauj Lwm Ntsig Txog Feem Kev Tawm Tswv Yim Txog Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob (Vaccine Advisory Committee, VAC), xam nrog rau nws cov tswv cuab, mus rau ntawm <https://covidvaccine.oregon.gov> thiab yuav tsum caum qab kom thiaj li paub txog cov lus qhia ua kev kawm paub ntau ntxiv hais txog Zeeg Sij Hawm 1b.

Puas muaj lus nug dab tsi?

Yog hais tias koj muaj lus nug muaj feem cuam tshuam txog cov tshuaj txhaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19), thov xa koj cov lus nug mus rau ib ntawm cov nyob rau nram qab no es kom Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) thiaj li muaj peev xwm pab tau koj.

Cov lus qhia txog txhua yam (thujaj pais) txog ntawm tshuaj txhaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19): COVID19.Vaccine@dhsoha.state.or.us

Kev sau npe ua tus kws muab kev saib xyuas kho mob uas txhaj tshuaj txhaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19): Vaccine.ProviderEnroll@dhsoha.state.or.us

Pab Pawg Neeg Dhia Hauj Lwm Ntsig Txog Feem Kev Tawm Tswv Yim Txog Tshuaj Tiv Thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19 Vaccine Advisory Committee) Covid.vaccineadvisory@dhsoha.state.or.us

Cov Chaw Muab Kev Pab Cuam

Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) lub vas sab (website) hais txog tshuaj txhaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19): <http://healthoregon.org/covidvaccine>

Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) lub vas sab (website) hais txog tshuaj txhaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) (Lus Xab Pees Niv): <http://healthoregon.org/vacunacovid>

Kev muaj peev xwm nkag cuag tau rau daim ntaub ntawv: Rau cov tib neeg uas muaj kev xiam oob qhab los sis cov tib neeg uas hais tau ib hom lus uas tsis yog Lus As Kiv, Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) muaj peev xwm muab tau cov lus qhia paub sau ua lwm hom ntaub ntawv xws li muab txhais ua lwm hom lus, muab sau ua tus tsiaj ntawv loj, los sis muab sau ua cov ntawv su uas cov neeg tsis pom kev siv tau. Tiv tauj rau Lub Chaw Ua Hauj Lwm Saib Xyuas Cov Lus Qhia Paub Txog Fab Kev Noj Qab Haus Huv (Health Information Center) ntawm tus xov tooj 1-971-673-2411, 711 TTY los sis COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us.